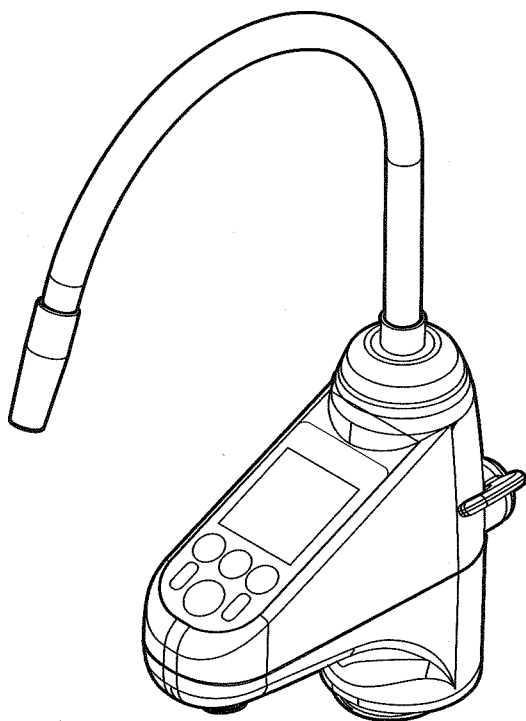


廚下型電解水生成器

使用說明書總錄



感謝您購買此產品。

- ◆ 本說明書裡包含重要注意事項及正確使用方式，使用前請務必詳讀。
- ◆ 此說明書標示之注意事項分別以 **⚠ 警告** 及 **⚠ 注意** 作為區分，因使用方式錯誤而有可能造成傷亡之重要注意事項，會特別以 **⚠ 警告** 作為標示。
- ◆ 另外，標有 **⚠ 注意** 之項目也十分重要。為了安全起見，請務必遵守。
- ◆ 若在非正常情況之安裝及使用下發生故障，請恕本公司將不負責。
- ◆ 閱讀完本說明書之後，請將之收藏於您方便取得之處。

目錄

日本厚生省核准認證.....	1
使用方法及注意事項.....	4
機體介紹	
本體各部名稱及功能	5
OLED全彩精密陶瓷龍頭(UA-3502JW-1).....	6
LED觸控精密陶瓷龍頭(UA-3102JW-1).....	7
安裝方法	
使用上的注意及水管的連接	8
使用方法	
OLED全彩精密陶瓷開關機種(UA-3502JW-1)	
LED觸控精密陶瓷開關機種(UA-3102JW-1).....	9
電解水機安裝流程.....	11
強電解值使用方法	12
淨水器濾芯更換方法	
保險絲更換方法	13
pH值的測定方法	14
判定故障之前的檢測	15
規格	17



許可番号 20BZ0138

医療用具製造業許可証

氏 名 株式会社 アルテック

製造所の名称 株式会社 アルテック

製造所の所在地 長野県伊那市大字伊那5142-3

薬事法第12条第1項の規定により許可された医療用具製造業者であることを証明する。

平成17年12月28日

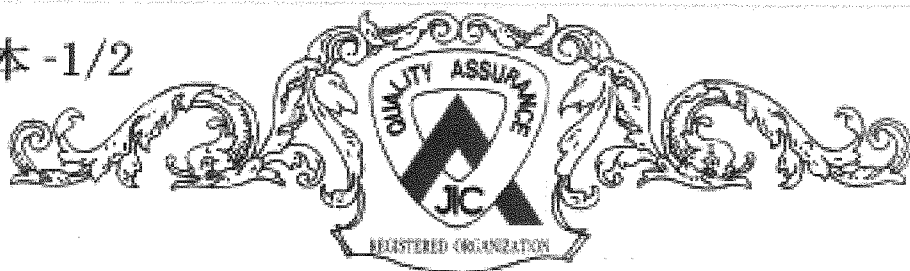
長野県知事 田中康夫



有効期間 平成18年 1月15日から

平成23年 1月14日まで

副本 -1/2



登録証

登録番号 2329

株式会社 アルテック

神奈川県厚木市恩名471-1

貴組織は当社の品質システム審査登録業務による審査の結果

JIS Q 9001:2000/ISO 9001:2000

に適合していることを証します。

登録範囲：

家庭用電解水生成器、業務用電解水生成器、強電解水生成器、
電解洗浄水生成器及び水の電解応用機器の設計、組立、販売

登録範囲の関連組織：

伊那工場：長野県伊那市大字伊那5142-3



JAB
QS Accreditation
R002



MGMT. SYS.
RVA C 086

日本検査キューエイ株式会社

代表取締役社長

西谷徳治



日本厚生省核准認證



承認番号(08B)第226号

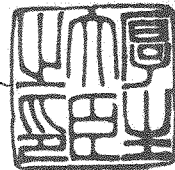
医療用具 製造承認書

氏名又は名称 株式会社 アルテック

平成 7 年 12 月 12 日付で申請のあった
医療用具の製造を薬事法（昭和35年法律第145
号）第14条第1項の規定により、申請のとおり
承認する。

平成 8 年 3 月 25 日

厚生大臣 菅 直



07B 04359

使用方法及注意事項

鹼性水

使用方法

- ◊ 炊飯煮菜等、用於每天的料理。
- ◊ 可當作家庭飲用水。
- ◊ 可泡茶、咖啡、紅茶、製冰。
- ◊ 成長期中的小孩多飲用。

酸性水

使用方法

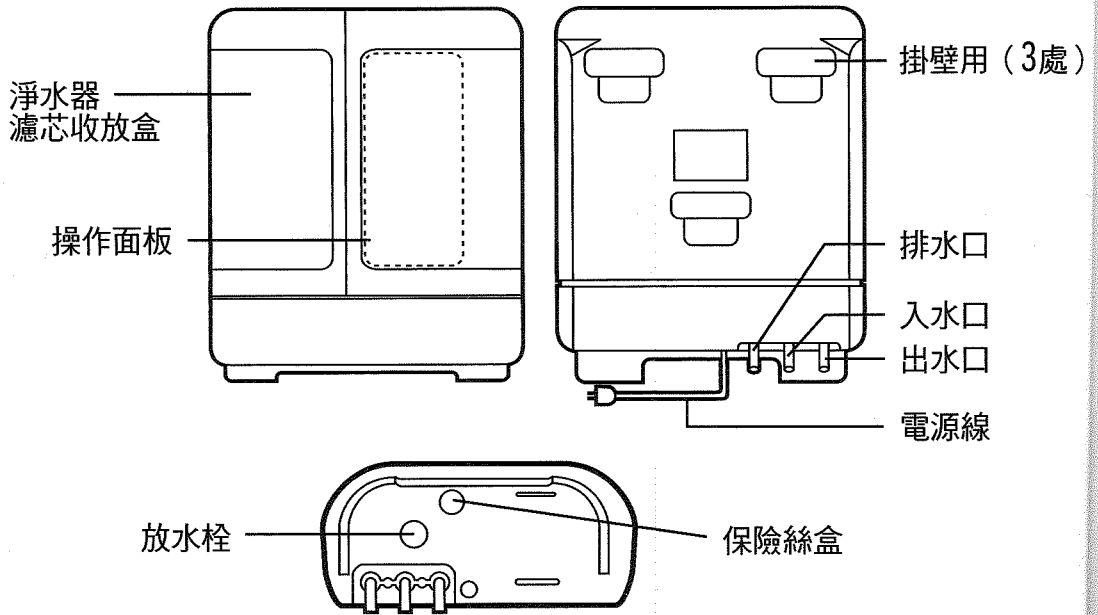
- ◊ 碗盤及家具之日常洗滌。
- ◊ 漱口及刮鬍之後的臉部清潔。
- ◊ 洗髮入浴。

注意

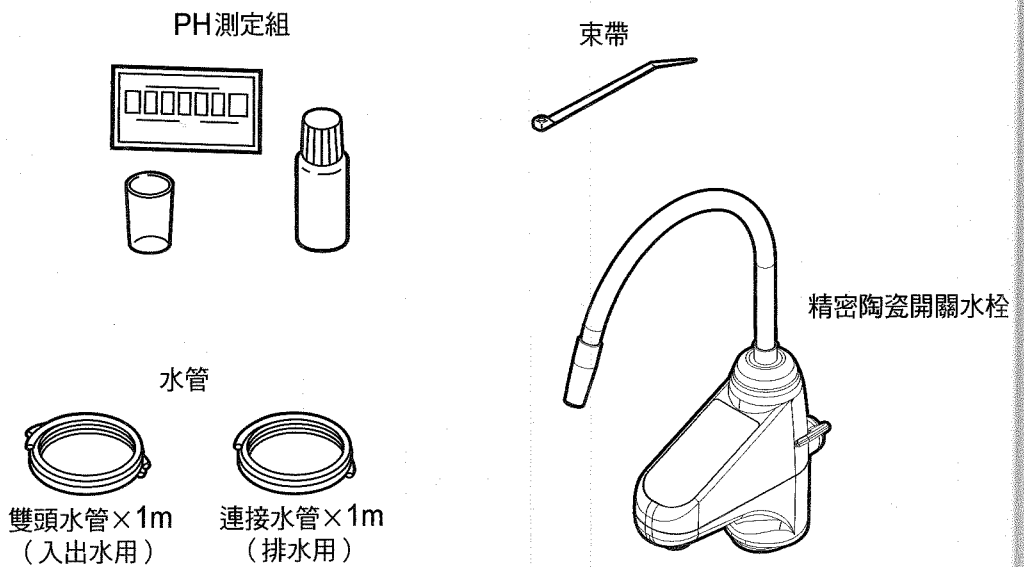
- 每次使用時請先倒掉1~2杯的水，或等水信號指示燈閃爍停止後。
- 長時間（1~2日）未使用之狀態下、請先使其通水1~2分鐘後再使用。
- 初次使用電解水者...
 - 請從PH值2開始使用。
 - 使用2~3天，習慣之後再將PH值從2慢慢調節至4。
 - 因為跟自來水的水質、水量有關係，所以數值4並不屬於最高限制。
 - 淨水狀態是未經過電解的水。
 - 請勿飲用顯示強酸之電解水，請把從副吐水口流出之酸性水當作洗臉用水（收斂性化妝水）使用。
- 嬰兒使用時請將PH值調至2（弱鹼性）。如未能習慣，則使用淨水狀態的水。
- 如初次使用及還未習慣者突然飲用強電解（PH值4）水質時、可能會發生腹瀉、便秘、濕疹之症狀。此時，請從低電解起水（PH值2）開始慢慢飲用。
- 如要使用本產品服用藥物、或飲用後有感身體不適者，請與醫生或是藥劑師洽談。
- 若您有以下狀況、使用前請先洽詢醫生或藥劑師。
 - （1）生病或身體機能較弱者。
 - （2）患有肝臟、腎臟之疾病者。
 - （3）正在接受醫生或齒科醫生治療者。
- 本機器屬於醫療產品、如在使用過程中感到身體不適時，請與醫生洽談。

本體各部名稱及功能

本體各部名稱

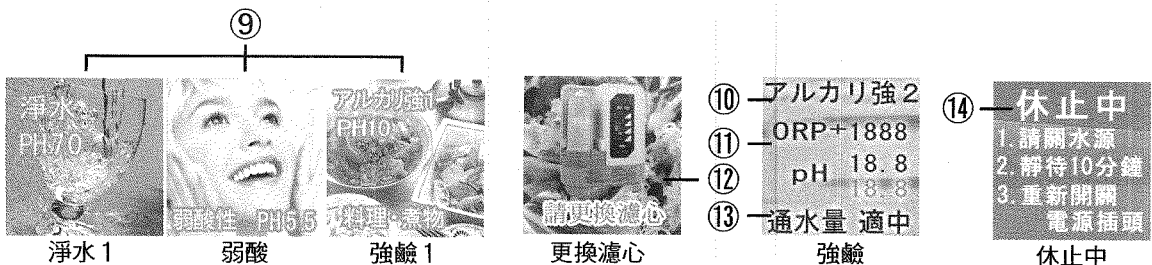
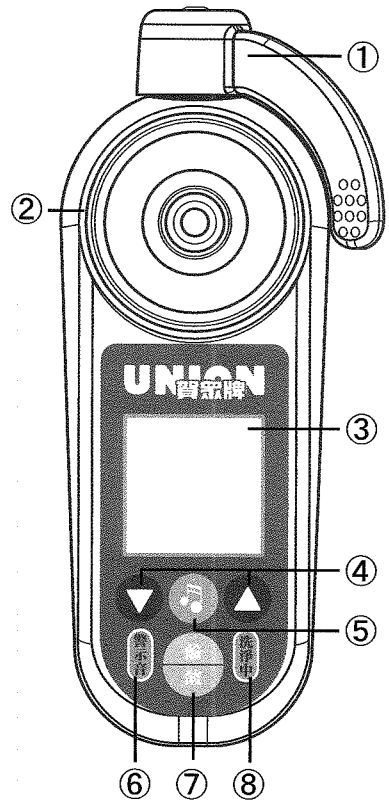


附屬品 (請確認以下部品是否全部附有)



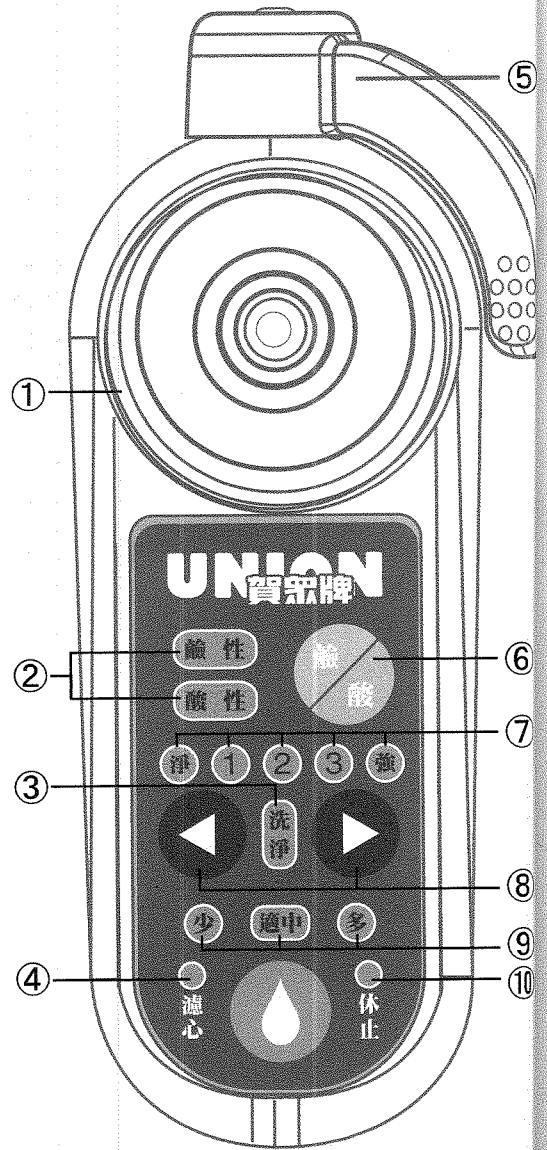
OLED全彩精密陶瓷龍頭 (UA-3502JW-1)

1. 精密陶瓷進出水開關
採用高科技精密陶瓷控制水流的開與關。
2. 水信號電解中指示燈
燈亮起表示"電解中"，生成鹼性水及淨水時亮綠燈、生成酸性水時亮紅燈。
3. OLED液晶顯示螢幕 (詳見9~14說明)。
4. 電解強度及淨水設定按鍵
電解強與弱的切換及淨水的選擇。
5. 酸性出水警示鈴開關
取用酸性水時可設定警示鈴響或不響。
6. 酸性水警示燈
取用酸性水時亮燈，同時警示鈴會響 (如設定警示鈴不響，則不會亮燈)。
7. 鹼/酸性 切換按鍵
使用此鍵可取得酸性或鹼性水，取用完酸性水後會自動跳回鹼性。(通水時無法切換酸鹼性)
8. "洗淨中"表示燈
燈亮時表示正在自動清洗電解槽，燈號會於15~20秒後自動熄滅。
9. 淨水、弱酸性、強鹼性表示圖
依據選擇淨水、鹼性水或酸性水而自動變換表示圖。
10. 電解強度表示
依電解強度選擇會分別顯示1. 2. 3. 4或0 (淨水)。
11. ORP (氧化還原電位) /PH (酸鹼值) 表示
啟動電解時，電腦會每隔3秒自動偵測水質一次，並顯示目前ORP/PH值，數值會隨通水量及水質硬度而有所增減。
12. 濾芯更換表示圖
自動偵測實際使用水量，需要更換時會點滅提示 (更換期限是依照淨水器檢驗標準設定)。濾芯壽命會依據水質 (配管生鏽髒污、水壓不足等影響) 有所不同，如發現出水不順或有異味時請儘快提早更換。
13. 通水量表示圖
依據流量水壓大小而顯示少、適中或多之不同流量 (顯示"少"時，各段位之ORP及PH值將會增強)
14. 電解"休止中"表示 (安全保護裝置作動)
機體內溫度過高時亮燈，此時會自動停止運作，請等警示圖、警示燈自動消失或直接拔掉電源線以解除故障碼。



LED觸控精密陶瓷龍頭 (UA-3102JW-1)

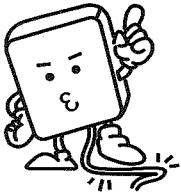
1. 水信號電解中指示燈
燈亮起表示"電解中"，生成鹼性水及淨水時亮綠燈、生成酸性水時亮紅燈。
2. "鹼"/"酸" 性表示燈號
依照所選擇之類別變換燈號。
3. "洗淨中" 表示燈
燈亮時表示正在自動清洗電解槽，燈號會於15~20秒後自動熄滅。
4. 濾芯更換表示圖
自動偵測實際使用水量，濾芯需要更換時會點滅提示（更換期限是依照淨水器檢驗標準設定）。濾芯的壽命會依據水質（配管生鏽髒污、水壓不足等影響）而有所不同，如發現出水不順或有異味時請儘快提早更換。
5. 精密陶瓷進出水開關採用高科技精密陶瓷控制水流的開與關。
6. "鹼"/"酸性" 切換按鍵
使用此按鍵可取得酸性或鹼性水，取用完酸性水後系統則會自動跳回鹼性。（通水時無法切換酸鹼性）
7. 電解強度表示
依電解強度選擇會分別顯示 1、2、3、4（強）或 0（淨水）。
8. 電解強度及淨水設定按鍵
電解強與弱的切換及淨水的選擇。
9. 通水量表示圖
依據流量水壓大小而顯示少、適中或多之不同流量。（顯示"少"時，各段位之ORP及PH值將會增強）
10. 電解"休止中"表示（安全保護裝置作動）
機體內溫度過高時亮燈，此時會自動停止運作，請等警示圖、警示燈自動消失或直接拔掉電源線以解除故障碼。



使用上的注意及水管的連接

△ 務必嚴守事項

1.



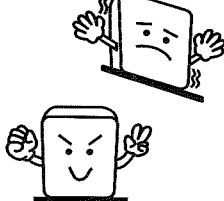
請將本機器放置於不會壓迫到水管的地方

2.



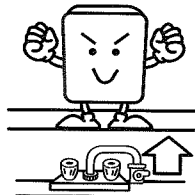
請勿放置於熱氣、溼氣過重處。(瓦斯旁、浴室裡等)

3.



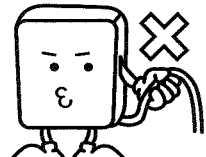
請勿放置於傾斜之處、請水平放置。

4.



請放置高於水龍頭之處，便於排水。(防止凍結)

5.



請勿抬起排水管。

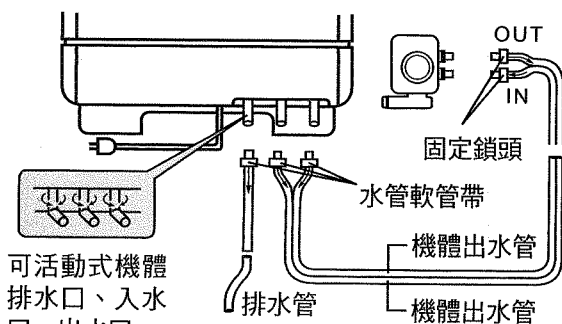
△ 注意

水管接錯會造成故障產生。

◊ 本機器的水管連接

- ◊ 安裝水管前、請先將栓在排水口、入水口、出水口的橡膠栓拔起。
- ◊ 安裝水管時請先將水管切口用熱水浸泡(60°C左右)
- ◊ 後再進行安裝。水管經熱水浸泡過後會變柔軟方便安裝。

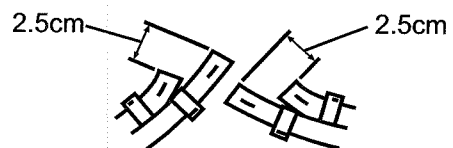
- ① 測量機體和分歧水栓的距離，稍微多留點長度再切斷雙頭水管。
- ② 將水管泡軟、以方便安裝至分歧水栓上，再用固定鎖頭鎖好。(請注意箭頭方向)
- ③ 將水管泡軟後安裝至機體上，再用軟管帶固定。
- ④ 打開進水開關後，通水檢測出水有無異常、淨水濾芯周邊以及機體底部有無漏水狀況。



可活動式機體排水口、入水口、出水口。

△ 注意

請勿飲用從排水管流出的水。



接於機體後的水管如果必須彎曲安裝時、請將水管(從正面看，向右彎曲時為入水側的水管、向左彎曲時為出水側的水管)剪斷約2.5cm後再安裝會比較容易。

- ◊ 要安裝水管至機體及分歧水栓上時、請將水管用熱水泡軟後再安裝。(請勿硬裝或硬拔容易導致水管接口部分斷裂。)

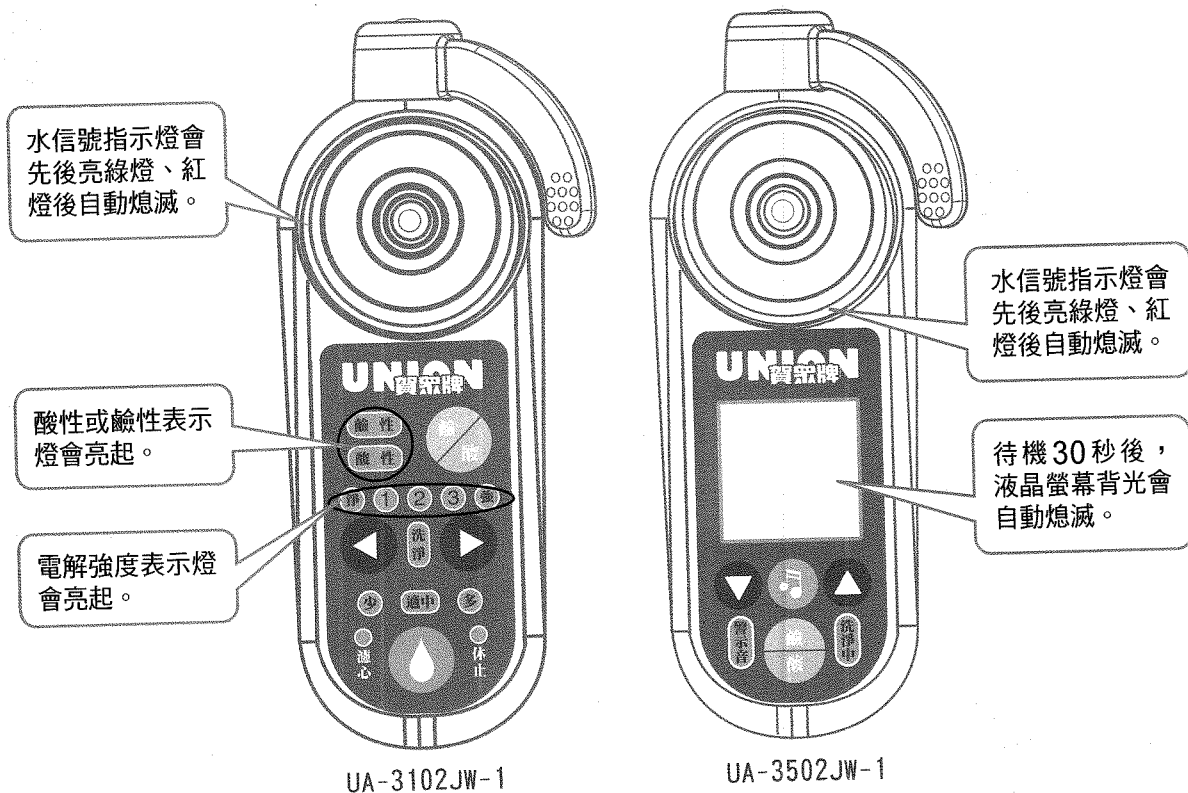
使用方法

OLED全彩精密陶瓷開關機種 (UA-3502JW-1)
LED觸控精密陶瓷開關機種 (UA-3102JW-1)

請確認主機體和水管的設置是否已完成。

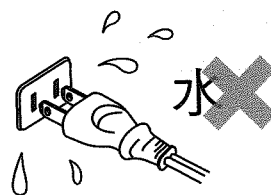
1. 電源接觸

接上電源後，水信號指示燈會先後亮綠燈、紅燈後自動熄滅、同時OLED機種會顯示圖示，背光則會於待機30後自動熄滅。LED機種則請確認酸、鹼性表示燈會亮起。



△ 警告

請勿用潮濕的手觸碰電源插頭，易觸電。



2. 動作確認

確認酸鹼性切換按鍵是否正常運作。

確認酸性表示燈亮起時，警示鈴是否會在通水狀態下正常響起。

注意

使用時請先倒掉1~2杯水，或等水信號指示燈閃爍停止後再飲用。

如長時間（1~2天）未使用後，請先通水1~2分鐘後、倒掉1~2杯水再使用。（安裝新濾芯後、濾芯內的活性碳會混在水裡呈現黑水流出、請通水至水質變透明為止。）

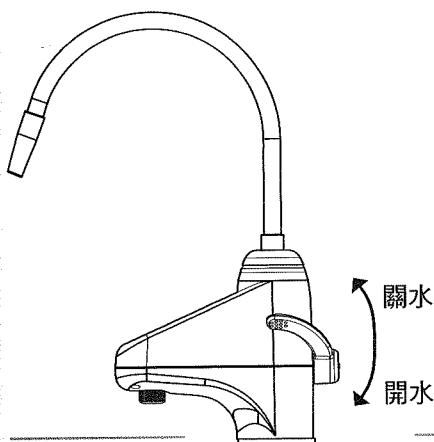
使用方法

OLED全彩精密陶瓷開關機種 (UA-3502JW-1)
LED觸控精密陶瓷開關機種 (UA-3102JW-1)

3. 按下PH值設定按鍵、確認淨水、1-4與強電解之間的切換運作是否正常。
當液晶螢幕或彩色圖片顯示0或淨水時，表示只有淨水功能。按下電解強度設定按鍵可設定0（淨水）、1、2、3、4（強）之多段電解強弱。
（OLED全彩液晶螢幕精密陶瓷開關機種則會顯示各段彩色解說圖示）

△ 注意

PH值設定在1-4 時的最大連續通水時間為1小時。
PH值設定在強電解時的最大連續通水時間為10分鐘。
如連續使用超過最大通水時間限制時有可能造成損壞。



4. 將PH值設定在1-4或是強電解狀態，通水5-30秒後將水止住，

- 確認"洗淨中"表示燈（黃）是否亮起。 ≧ [洗淨] ≦
- 洗淨完成後"洗淨中"表示燈會自動熄滅。
- 如在"洗淨中"表示燈亮起時通水，則洗淨動作會自動停止，轉換成通常使用狀態（電解）。
（洗淨中表示燈亮起時請儘量不要使其通水。）

使用酸性水時

通水中酸/鹼性切換鍵無法使用。

按下切換鍵後、酸性表示燈（紅）會亮起。通水時、警示鈴會響起以示提醒。
使用完酸性水止水後、會自動變為鹼性狀態。

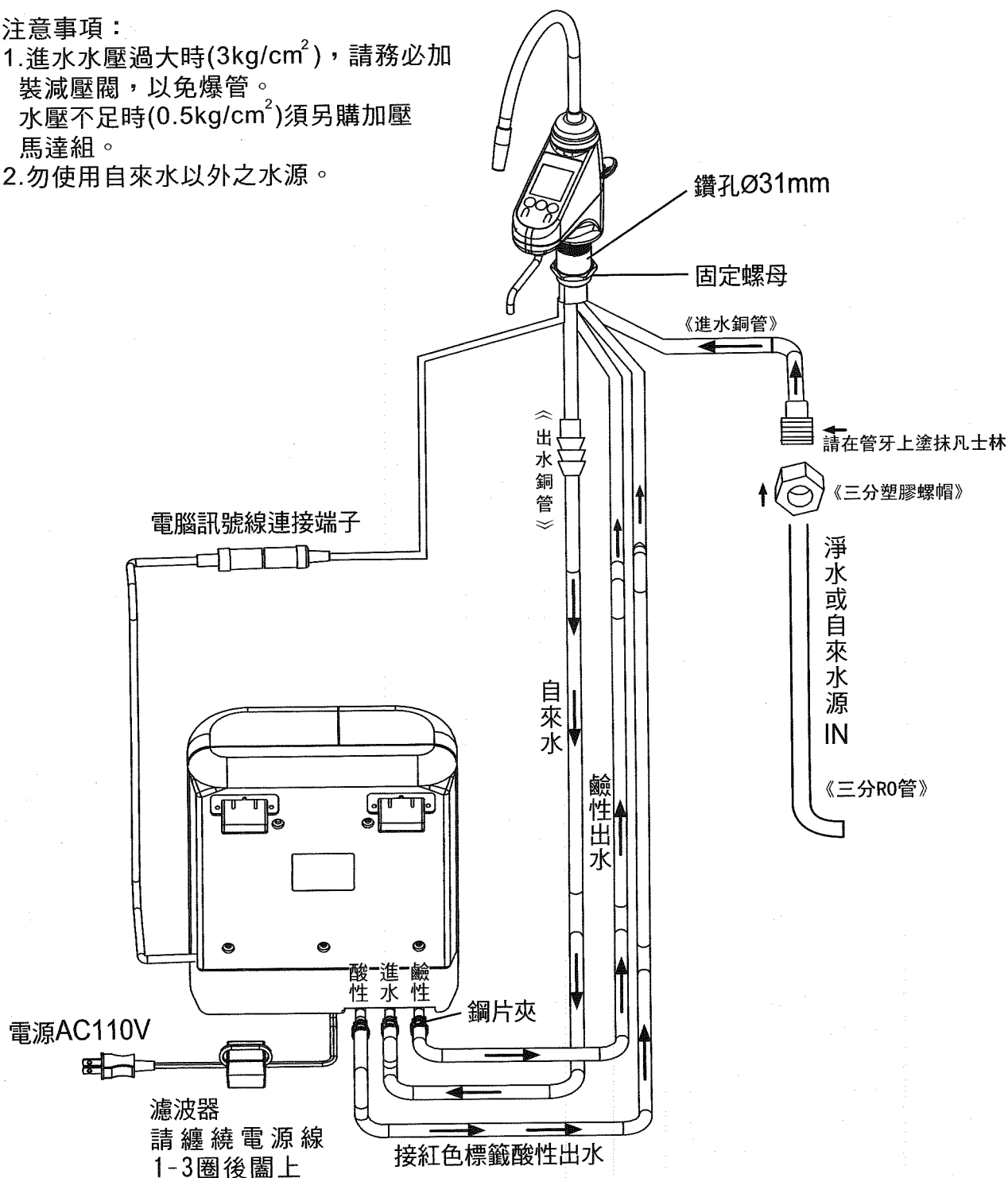
注意

請勿飲用酸性水。

電解水機安裝流程

※注意事項：

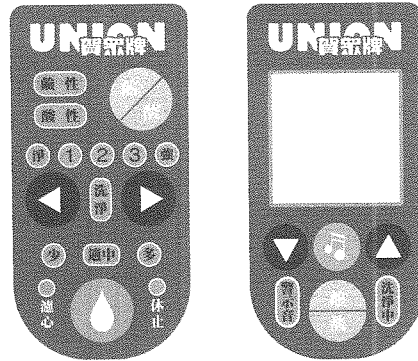
1. 進水水壓過大時($3\text{kg}/\text{cm}^2$)，請務必加裝減壓閥，以免爆管。
水壓不足時($0.5\text{kg}/\text{cm}^2$)須另購加壓馬達組。
2. 勿使用自來水以外之水源。



強電解值使用方法

1. 請先確認鹼性表示燈是否有亮起，按下電解強度設定鍵，調至強電解（或“4”段數）。
請使用從主吐水口流出的水。水量越小越能得到高PH值的鹼性負離子水。

△注意
請勿飲用PH10以上的電解水。

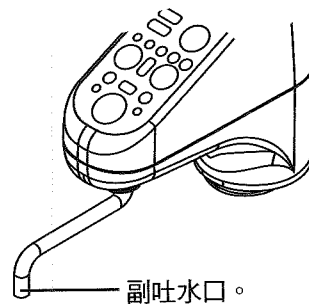
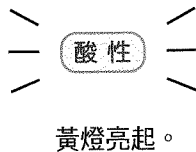


2. 用來洗東西時
（使用PH值較低之酸性水時）

※ ▲、▼、◀、▶ 為電解強度設定鍵。

請先確認酸性表示燈是否有亮起，
按下電解強度設定鍵，調至強電解（黃燈亮起）。
請使用從副吐水口流出的水。水量越小越能得到低PH值的酸性水。

△注意
請勿飲用酸性水。



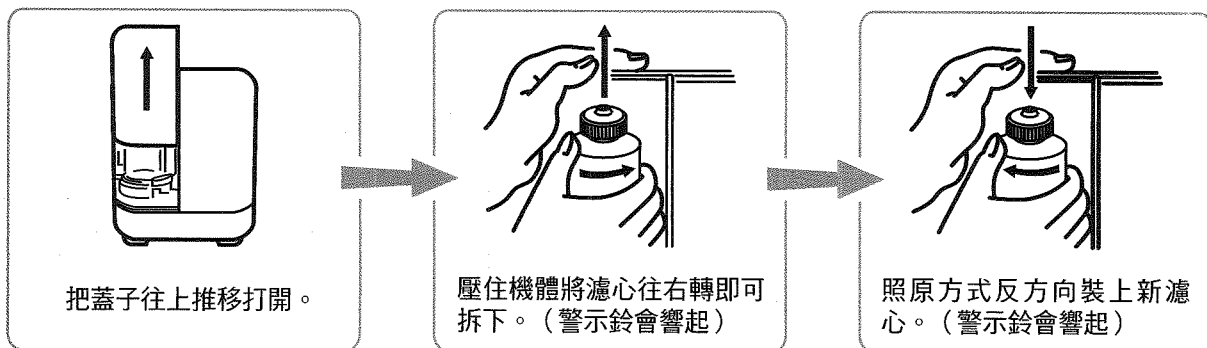
△注意

強電解酸性水是在洗東西時使用。
另外、在使用完強電解鹼性水時，亦可在副吐水口取得較低PH值之強電解酸性水。

淨水器濾芯更換方法

濾芯更換表示燈（黃）開始閃爍時、表示濾芯壽命接近。提醒您該準備濾芯的更換，請儘早至附近相關販售店購買濾芯。（濾芯壽命已到時，濾芯更換表示燈會亮起。）

- ① 請確實關緊自來水水龍頭。請於排水管裡殘餘的水流光之後再進行更換濾芯的動作。（止水後約5分鐘過後再進行更換動作。）
- ② 將機體濾芯收納盒的蓋子打開，更換濾芯。



△ 注意

拔掉電源插頭長達一小時後、濾芯壽命的表示就會不正常顯示。拆掉濾芯後累計流量就會回歸到最初設定，請除非要做更換動作，否則請勿任意的拆除濾芯。

壽命表示是以原水殘留鹽素2ppm作為基準設定、但在殘留鹽素較多的地區使用時、只要感到有異味則請立即更換濾芯。

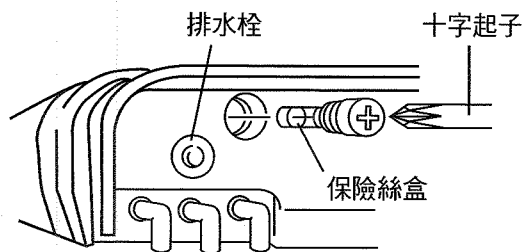
如不小心在止水之後馬上拔下濾芯或是濾芯拔下時使其通水、則會使機體內部積水，此時請將機體底部的排水栓拔開以利排水。

保險絲更換方法

電流過大或是電器系統發生異常時、導致保險絲斷裂。此時請將機體底部的保險絲盒用十字起子拆開，更換新的保險絲（7A）。

△ 注意

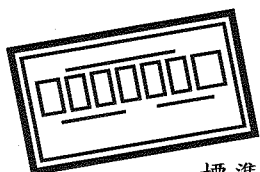
更換保險絲時請務必將電源插頭拔起。另外，如果更換新保險絲之後，電流還是過大表示電器系統出現異常，請與販售店家連絡



PH值的測定方法

請定期實施PH值的檢測

付?部品



標準比色紙



試驗管



PH試驗液
(アクアチェック)

注意

① 附屬的標準比色只是做為參考用。

② 「鹼性水」的狀況

檢測後未產生深紫色，原水的顏色接近綠色時、請將水壓調低至流量表示少時再使用。（最佳通水時間為10分鐘。）另外、使用酸性水時，副吐水口排出的水為強鹼性水、可用水桶儲備使用。（止水時排出的水請倒掉，勿使用。）

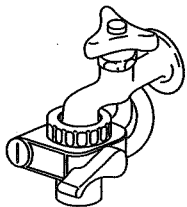
③ 酸性水的狀況

檢測後未產生深橘色（4.0），原水的顏色接近綠色時、請將水壓調低至流量表示少時再使用。（最佳通水時間為10分鐘。）另外、使用鹼性水時，副吐水口排出的水為強酸性水、可用水桶儲備使用。（止水時排出的水請倒掉，勿使用。）

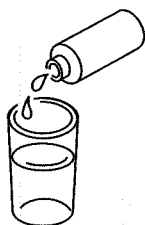
△警告

請勿飲用PH10以上之鹼性水。

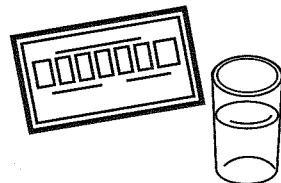
主吐水口出來的電解水（鹼/酸性水）裝到試驗管8分滿。



滴入1滴入左右的PH試驗液之後、搖一搖。



對照標準比色紙，顏色相同則是此電解水的PH值。



△警告

請勿飲用PH試驗液（アクアチェック）及點入眼睛。如不小心喝下或是點入眼睛時請大量喝水或是充分水洗之後與醫生洽談。

判定故障前之檢測

△ 注意 發現故障時請務必與各直營、經銷商。絕對不要自行修理。

△ 警告 請勿自行改造、分解、修理本機器。易造成火災或觸電。如因而發生事故，恕本公司概不負責。

● 狀況	● 原因	● 處理
初始表示燈未亮起。	電源電線未插好。	請將電線插好。
	保險絲斷裂。	請更換保險絲。
休止中的燈號亮起。	機體溫度升高。 (安全裝置運作中) 將PH值設定至強電解狀態 超過10分鐘連續運作。	機體內部溫度過高時，安全裝置會自動運作產生警示鈴及休止中的顯示燈(紅)會亮起，此時電解會暫時停止運作。依照環境(周圍的溫度)復原時間不定，不是故障，待機體降溫後則會自動恢復運作。 ※ 警示鈴會響10秒。(按任一按鍵可使警示鈴停止)
警示鈴響起。		
鹼性水用PH測定液檢測時未能變成藍色或是只在瞬間變色。	PH值在"淨水"表示燈的位置。	PH值在淨水狀態時表示未電解。請依照所需電解值設定。
	電解能力降低。 (長時間使用狀態)	自動洗淨也會因為水質的不同而有清洗未完全之狀況，請轉換至酸性水通水再洗淨。
	水中碳酸成分的影響。	只是碳酸的影響不是故障。可繼續使用。有電解效能。
電解水或淨水量變少。	水質不好或濾芯堵塞。	隨水質的好壞會導致濾芯堵塞。此時建議提早更換濾芯。
	電解槽的電極釋放出礦物質，使通水效果變差。	因自動洗淨清洗尚未完全，請切換至強"酸性水"再洗淨2~3分鐘。

判定故障前之檢測

● 狀況	● 原因	● 處理
異臭產生。	淨水用濾芯之壽命到期。	在水質不好之地區，濾芯壽命會較短，此時請提早更換濾芯。
水質呈現白色混濁狀。 (鹼性水)	水中氣體產生細泡。 水中鈣質固體化。	放置一會，氣泡消失後水質會變透明。屬於完全無害的，如果還是在意，可將電解值往下調1至2段使用。 如放置一會水仍未變透明而在容器底部產生白色物質堆積時，請先轉換至酸性水，使其通水1~2分後，再轉回鹼性水，倒掉前1~2杯水之後再飲用。
紅水(生鏽)流出。	水管內部生鏽。	將PH值調至淨水狀態，使其排水2~3分鐘左右，到未出現紅水之後再使用。
PH值顯示"淨水狀態"或1~4號燈號閃爍時。	電解槽的電流過大。	產生電解質含量過多的電解水導致電流過大，請將電解值下降1段之後再繼續使用。
	水管水溫過高。	夏天水溫過高，或用混合水栓使用熱水時，讓熱水流到變冷時再使用。
通水量顯示"少"。	水龍頭開關未完全打開，或是自來水的水壓過低。	請確認水龍頭開關及分歧管裝置是否正常。通水量小的情況下也會產生電解水，所以可將PH值降低使用。

規格

供水方式		吐水龍頭分歧系統 (U字型轉向系統)	
供水連接		分歧水栓組 (可選擇)	
電源電壓		AC110V	
額定電流		2.5A	
實體	尺寸	寬240×高 295×厚 110 (mm)	
	重量	約5kg	
構成		固定、內裝淨水器	
操作方法		按鍵式 (電解強度、酸/鹼切換)	
最高使用水溫		約30°C	
使用水道壓範圍		0.07~0.59Mpa (0.3~6.0kgf/cm ²)	
電解方式		連續式電解方式 (內裝流量感應器)	
電解	處理水量	4.5~5L/min (原水)	
	電解能力切換	5階段設定 (淨水、2、3、4、強電解)	
	電解槽	白金電極5枚(UA-3502JW-1)	白金電極3枚(UA-3102JW-1)
	電解洗淨	自動清洗方式 (微型系統之自動洗淨方式)，會依據通水量而自動清洗	
淨水器	處理能力	在一天20L的標準使用狀態下約1年 (對於原水裡殘留2PPM的鹽素濃度到達0.4PPM為止的水量)	
	濾芯表示	根據累計的流量、在交換時期 (達到9t) 時LED會閃爍、達到10t時LED燈會亮起。	
	過濾材料	銀添加活性炭 (可消除殘留的鹽素、石灰氣味、有機化合物、異味)	
	交換方式	單一按鍵交換系統	
碳粉添加		強制溶解型添加方式、內裝添加筒	
電源保護裝置		玻璃管保險絲 (250V.7A)	
過電流檢出		電解能力自動切替	
溫度過熱保護裝置		內裝溫度感應器	

賀眾全省服務站

台北：中山站	(02)2521-9000	104 台北市新生北路一段112號
台北：大安站	(02)2561-9000	104 台北市新生北路一段112號
台北：城中站	(02)2561-9000	104 台北市新生北路一段112號
台北：大同站	(02)2835-9000	111 台北市士商路135號
台北：新泰站	(02)2903-9000	242 台北縣新莊市中正路692-7號
台北：士林站	(02)2836-9000	111 台北市士林區士商路133號
台北：景新站	(02)2914-9000	231 台北縣新店市寶中路86號
台北：松山站	(02)2281-5000	115 台北市南港區忠孝東路6段65號
台北：汐止店	(02)8646-3000	221 台北縣汐止市仁愛路7號
台北：板中站	(02)2264-9000	236 台北縣土城市青雲路317號
台北：賀崧	(02)8952-1000	236 台北縣板橋市四川路一段296號
基隆：賀陽	(02)2468-1000	200 基隆市愛九路11號
桃園：賀溢	(03)357-9000	330 桃園市春日路1235號
中壢：賀桃	(03)492-9000	324 桃園縣平鎮市環南路220號
竹北：賀超	(03)551-3000	302 新竹縣竹北市中華路299號
新竹：賀一	(03)523-9000	300 新竹市經國路二段394號
新竹：鈞寶	(03)579-0970	300 新竹市復興慈雲路268號
苗栗：賀苗	(03)736-3000	360 苗栗市國華路1127號
豐原：賀詠	(04)2522-9000	420 台中縣豐原市圓環東路163號
台中：賀圓	(04)2252-8000	407 台中市西屯區市政路668號
南投：賀旻	(049)235-9000	542 南投縣草屯鎮忠孝街322號
彰化：賀佳	(04)761-9000	500 彰化市向陽里崙平南路198號
斗南：賀鏡	(05)597-8000	630 雲林縣斗南鎮延平路二段361號
嘉義：賀鏡	(05)233-5000	600 嘉義市文化路946號
台南：賀耀	(06)335-9000	701 台南市中華東路三段268-2號
岡山：賀展	(07)622-2000	820 高雄縣岡山鎮岡山路612-5號
左營：賀旺	(07)343-9000	813 高雄市左營區文莊路81號
鳳山：賀欣	(07)803-9000	830 高雄縣鳳山市龍成路55號
屏東：賀屏	(08)751-9000	900 屏東市自由路789號
宜蘭：佳霖	(03)935-5000	260 宜蘭市進士路101號
花蓮：賀眾	(03)831-1000	970 花蓮市林森路297之1號
金門：生活佳	(082)328-300	892 金門縣金寧鄉伯玉路二段224號

售後服務

1. 免費服務期限
自購買日起一年內有效，但屬人為使用不當或碰摔跌落及天災地變等，而引起的故障損壞。不在免費服務範圍內。
2. 本機採用鍛燒白金電極板，當電極板有礦物質結晶時，可使用食用級檸檬酸洗濾心洗淨。
(請洽總代理，有到府酌收費用洗淨服務)
3. 適用範圍
本服務卡僅適用於本經銷商售出商品為限。如遺失不再補發
4. 需用郵寄或託運方式寄來修理時，其郵資概由購買者自理。
5. 服務及收費
在免費服務期滿後，或在免費服務範圍之外的修理，本公司將依成本酌收零件費用。
6. 本服務卡需由經銷商註明購買日期，並加蓋經銷商之印章，方始有效。
7. 使用本產品時，請詳閱說明書，並妥善使用本產品。

型號：
機種：
經銷商：
購買日期：
購買地點：
經銷商戳記：

製造商：株式會社アルテック

代理商：賀眾企業股份有限公司

TEL：02-2291-9000

客服專線：02-8295-9000

地址：248台北縣五股鄉登林路98號